

ՀՈՎՍԵՓ ԷՄԻՆԻ ԵՎ ՀՈՎՍԵՓ ԱՐԴՈՒԹՅԱՆԻ ԱՆՏԻՊ ԵԱՄԱԿՆԵՐԸ
(1791—1792 թթ.)

1790 թ. հոկտեմբեր-նոյեմբեր ամիսներին Հայ-ավստրիական ընկերության հրավերով գտնվելով Վիեննայում և ապրելով Մխիթարյան միաբանության վանքում, հնարավորություն ունեցա տեղականորեն աշխատելու միաբանության մատենադարանում և արխիվում: Ի թիվս այլ արժեքավոր ձեռագիր նյութերի, իմ ուշադրությունը գրավեցին մատենադարանի 694-րդ համարի տակ պահվող շորս տասնյակ փաստաթղթերը, որոնք ղլխավորապես հայ կաթողիկոսների և պապերիարքաների կոնդակներ էին: Դրանց մեջ էին նաև XVIII դարի երկրորդ կեսի հայ ազատագրական շարժման նշանավոր գործիչներ Հովսեփ Էմինի և ռուսահայոց հոգևոր առաջնորդ Հովսեփ արքեպիսկոպոս Արղուսյանի նամակները, որոնք մինչև հիմա ոչ միայն մնացել են անտիպ, այլև վրիպել են հայ ազատագրական շարժման պատմությունն ուսումնասիրող գիտնականների ուշադրությունից՝ ընայած դեռևս 1963 թ. 694 ձեռագրահամարի տակ պահվող բոլոր փաստաթղթերի հակիրճ նկարագրությունը հրատարակվել է Վիեննայի Մխիթարյանների մատենադարանի ձեռագրացուցակում¹:

Էմինը գրել է մի շարք հայերեն նամակներ, որոնցից մի քանիսը նա թարգմանել է անգլիերեն և գեաեղել իր ինքնակենսագրության մեջ: Դրանցից ոչ մեկի բնագիրն առայժմ չի գտնված: Նրա գրքի թարգմանության ժամանակ, բնականաբար, հայերեն են թարգմանվել նաև այդ նամակները (օրինակ՝ Լոնդոնից նրա նամակներն ուղարկված իր հորը՝ Հովսեփին և Հերակի 11 վրաց թագավորին)²:

Ստորև հրատարակվող նամակները Հովսեփ Էմինի ձեռքով գրված ու մեզ հասած միակ հայերեն նամակներն են, որոնք, ցավոք, պահպանվել են քնդորինակված ձևով: Արտագրությունը կատարած պետք է լինի Հնդկաստան ուղարկված մխիթարյան վարդապետներից որևէ մեկը, որը հետո դրանք ուղարկել կամ լերել է Վիեննա: Նրա ձեռքի տակ կղել են Էմինի նամակների սևագրությունները և Հ. Արղուսյանի նամակի բնագիրը:

Նամակները գրվել են 1791—1792 թթ.: Հ. Արղուսյանը գրել է Պետերբուրգից 1791 թ. ապրիլի 4-ին (փաստաթուղթ № 1), իսկ Էմինը Կալիաթայից պատասխանել է նրան 1792 թ. հունվարի 1-ին (№ 2): Մի քանի օր դրանից առաջ՝ 1791 թ. դեկտեմբերի 24-ին նա նամակ էր գրել Հովհաննես Լազարյանին և հունվարի 1-ին լրացրել այն մի փոքրիկ հեռագրությամբ (№ 3):

Հ. Էմինի և Հ. Արղուսյանի միջև գրագրության մասին տեղյակ է եղել Գրիվան հայոց պատմությանը ժողովածուների հրատարակող Գյուտ բահանա Աղանյանը: Նա տպագրել է Հ. Արղուսյանի 1 ապրիլի 1791 թվականի հետևյալ տողերը. «Էմին աղայն մեզ թղթեր էր գրեալ, պատասխան նորին ևս գրեցաք ընդ սոյն թղթոյս»³:

Ակադ. Արզար Հովհաննիսյանը, հանգամանորեն ուսումնասիրելով Հ. Էմինի կյանքն ու գործունեությունը, ուշադրություն է դարձրել այդ տեղեկությանը, լրացնելով այն այլ նյութերով: Նրան ևս հայտնի է, որ այդ թվականներին նամակագրություն է եղել Էմինի հետ և ռուսական իշխանությունների առաջարկությամբ վերջինս հրավիրված է եղել Ռուսաստան՝ մասնակցելու նախապատրաստվող բազմական արշավանքին:

Հայտնի է, որ XVIII դարի 70-ական թթ. վերջերին Պետերբուրգում ծրագրեր էին մշակվում գրավելու Սնդրոպկասը և ստեղծելու Ռուսաստանից կախյալ վրացական ու հայկական պետություններ: Իրանի դեմ նոր արշավանքի նախապատրաստության գործը հանձնարարված էր գործադար Ա. Վ. Սուվորովին: 1780 թ. Պետերբուրգում իշխան Գ. Ա. Պոտյոմկինը և

¹ Ցուցակ հայերեն ձեռագրաց Մխիթարյան մատենադարանին ի Վիեննա, հատոր Բ, կադ. մեջ 5. Համագասպ Ոսկյան. Վիեննա, 1963, էջ 137—139:

² Հովսեփ Էմինի կյանքն ու արկածները, Հովսեփ Էմինի անգլերեն բնագրեն թարգմանեց՝ Հ. Խաչմանյան. Պեյրոթ, 1958, էջ 113:

³ Գրվան հայոց պատմության, գիրք Բ. Թիֆլիս, 1911, էջ 120: